⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者と決定する。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴　The condition of the successful bid decision and the conclusion of a contract of this tender is to approve the general account supplementary budget (No. 1) in 2013 fiscal year.
⑵　The Official in charge of the disbursement of the procuring entity : Hiroyuki Asano, the Warden of Miyagi Prison
⑶　Classification number of the product to be procured : 15
⑷　Nature and quantity of the product to be purchased : CCTV Surveillance camera system for corridors of cell buildings
⑸　Delivery period : As special Specifications.
⑹　Delivery place : Place designated by the Official in change of the disbursement of the procuring entity
⑺　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ; ③Have Grade A or B in "Sale of product" in terms of the qualification for participating in tender related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2013, 2014, 2015. ④Those suppliers who have not been qualified may be able to participate in the proposed tender only if they will be qualified, be on the list of the qualified bidders, and be rated as A or B in terms of the qualification for participating in tender until the deadline for the tendering.
⑻　Deadline for tendering : 17 : 00, March 19, 2014.
⑼　Contact point regarding the notice : Tomoharu Takeda, Supplies Section, Miyagi Prison, 2―3―1 Hurujiro, Wakabayasiku, Sendai City, Miyagi, 984―8523, Japan TEL 022―286―3112 ext. 2301

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該各調達に係る平成25年度一般会計補正予算（第１号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。
平成26年１月21日
支出負担行為担当官
秋田刑務所長　藤本　英雄
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　05

○第１号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　15
⑵　購入等件名及び数量　居室棟廊下監視システム　一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期限　仕様書による。
⑸　履行場所　秋田刑務所長が指定する場所
⑹　入札方法　仕様書による。

2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の製造」又は「物品の販売」においてD以上の等級に格付けされ、東北地域の競争参加資格を有する者であること。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒010―0948 秋田県秋田市川尻新川町１番１号　秋田刑務所総務部用度課　浅野　光一　電話018―862―6581　内線221
⑵　入札説明書の交付期間及び場所　本公告日から平成26年２月10日までの土曜日・日曜日・祝日を除く、午前９時から午後５時まで、上記⑴の場所にて交付する。
⑶　入札書の受領期限　平成26年３月13日17時00分（持参又は郵送）
⑷　開札の日時及び場所　平成26年３月14日13時30分　秋田刑務所庁舎２階会議室

4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴　The condition of the successful bid decision and the conclusion of a contract of this tender is to approve the general account supplementary budget (No. 1) in 2013 fiscal year.
⑵　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hideo Hujimoto, Warden of the Akita Prison
⑶　Classification of the products to be procured : 15
⑷　Nature and quantity of the products to be purchased : CCTV Surveillance camera System for corridors of sell buildings
⑸　Delivery period : As special Specificdtions
⑹　Delivery place : Place designated by Warden of the Akita Prison
⑺　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have a Grade D or more in "Manufacture of products" or "Sales of products" in the Touhoku area in terms of the qualification for Participating in tenders related to the Ministry of Justice (Unified qualification for all ministries and agencies) in fiscal years of 2013, 2014, 2015. ④Meet the qualification requirements specified by official in charge of disbursement of the procuring entity.
⑻　Time-limit for tender : 13 : 30　14 March 2014
⑼　Contact point for the notice : Koichi Asano, Supply Section, Akita Prison, 1―1 Kawashiri Shinkawamachi, Akita-city, Akita Japan, 010―0948 TEL 018―652―6581 ext. 221

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該各調達にかかる平成25年度一般会計補正予算（第１号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。
平成26年１月21日
支出負担行為担当官
福島刑務所長　太田　　実